

## II

*(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)*

## KONFERENCE MELLEM REGERINGSREPRÆSENTANTER FRA MEDLEMSSTATERNE

### AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS MEDLEMSSTATER

den 21. december 1992

om udnævnelse af medlemmerne af Kommissionen for De Europæiske  
Fællesskaber

(93/1/Euratom, EKSF, EØF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS  
MEDLEMSSTATER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af et Fælles Råd og en Fælles Kommission  
for De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 10 og 11, og

ud fra følgende betragtning :

I artikel 11, stk. 2, i nævnte Traktat fastsættes det navnlig, at Kommissionens medlemmers  
tjenesteperiode varer fire år ; de personer, der udnævnes ved denne afgørelse, udnævnes  
således i henhold til denne bestemmelse til medlemmer af Kommissionen for perioden  
fra den 6. januar 1993 til den 5. januar 1997 ; ikrafttrædelsen af Traktaten om Den Euro-  
pæiske Union, som blev undertegnet i Maastricht den 7. februar 1992, navnlig den nye  
artikel 158, der indføjes i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, betyder  
imidlertid, at tjenesteperioden for de således udnævnte medlemmer af Kommissionen  
udløber den 6. januar 1995 og ikke den 5. januar 1997 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE :

#### *Eneste artikel*

Følgende udnævnes til medlemmer af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber fra  
den 6. januar 1993 for den periode, der er fastsat i artikel 11, stk. 2, i Traktaten om Opre-  
ttelse af et Fælles Råd og en Fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber, idet dog  
den nye artikel 158, der indføjes i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab  
ved Traktaten om Den Europæiske Union, finder anvendelse efter sidstnævnte Traktats  
ikrafttræden :

Martin BANGEMANN  
Sir Leon BRITTAN QC  
Henning CHRISTOPHERSEN  
João de DEUS ROGADO SALVADOR  
PINHEIRO  
Jacques DELORS  
Pádraig FLYNN  
Manuel MARÍN GONZÁLEZ  
Abel MATUTES JUAN  
Bruce MILLAN

Yannis D. PALEOCRASSAS  
Antonio RUBERTI  
Peter M. SCHMIDHUBER  
Christiane SCRIVENER  
René STEICHEN  
Hans VAN DEN BROEK  
Karel VAN MIERT  
Raniero VANNI d'ARCHIRAFI

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1992.

D. HURD  
*Formand*

---